

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

28 mei 2001

WETSONTWERP
houdende eerste aanpassing
van de Algemene Uitgavenbegroting
van het begrotingsjaar 2001

AMENDEMENT

Nr. 7 **VAN DE REGERING**

Bladzijden 226, 227, 228 en 229.

In tabel 1 gevoegd bij de wet «Aangepaste kredieten ingeschreven voor de dotaties», begrotingsnummer 01, afdeling 31, «Dotaties aan de Koninklijke Familie» – een artikel 8 (*nieuw*) invoegen, luidend als volgt:

«Art. 8. — 01.31.08 «Dotatie aan ZKH Prins Laurent», waarvan de vastleggings- en ordonnanceringskredieten (*niet gesplitst*) voor het jaar 2001 op 5,5 miljoen zijn vastgesteld».

Bijgevolg moeten de tabellen (bladzijden 226, 227, 228 en 229) worden vervangen door de tabellen in bijlage.

Voorgaande documenten :

Doc 50 **1205/ (2000/2001)** :
001 : Wetsontwerp (eerste deel).
002 : Wetsontwerp (tweede deel).
003 en 004: Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

28 mai 2001

PROJET DE LOI
contenant le premier ajustement
du Budget général des dépenses
de l'année budgétaire 2001

AMENDEMENT

N° 7 **DU GOUVERNEMENT**

Pages 226, 227, 228 et 229.

Au tableau 1, annexé à la loi, «Crédits ajustés prévus pour les dotations», numéro de budget 01, division 31, «Dotations à la Famille Royale», ajouter un article 8 (*nouveau*), libellé comme suit:

«Art. 8. — 01.31.08 «Dotation à S.A.R le Prince Laurent», dont les crédits d'engagement et d'ordonnement (*non dissociés*) sont fixés à 5,5 millions de francs».

Par conséquent, les tableaux (pages 226, 227, 228 et 229) doivent être remplacés par les tableaux en annexe.

Documents précédents :

Doc 50 **1205/ (2000/2001)** :
001 : Projet de loi (première partie).
002 : Projet de loi (deuxième partie).
003 et 004 : Amendements.

VERANTWOORDING

Op 11 mei 2001 heeft de Ministerraad een voorontwerp van wet goedgekeurd tot wijziging van de wet van 7 mei 2000 waarbij een jaarlijkse dotatie wordt toegekend aan Zijne Koninklijke Hoogheid Prins Filip en een jaarlijkse dotatie aan Hare Koninklijke Hoogheid Prinses Astrid.

Het voorontwerp in kwestie heeft als bedoeling een jaarlijkse dotatie toe te kennen aan ZKH Prins Laurent voor een bedrag van 11.000.000 BEF (272.682,88 EUR). Deze dotatie wordt toegekend vanaf 1 juli 2001. Daarom moet een krediet van 5,5 miljoen frank om deze uitgave te dekken, worden uitgetrokken.

De minister van Begroting,

Johan VANDE LANOTTE

JUSTIFICATION

En date du 11 mai 2001, le Conseil des ministres a approuvé un avant-projet de loi modifiant la loi du 7 mai 2000 attribuant une dotation annuelle à son Altesse Royale le Prince Philippe et une dotation annuelle à son Altesse Royale la Princesse Astrid.

Cet avant-projet de loi vise à accorder une dotation annuelle à S.A.R. le Prince Laurent d'un montant de 11.000.000 de BEF (272.682,88 EUR). Étant donné que cette dotation est accordée à partir du 1^{er} juillet 2001, le présent amendement vise à prévoir au budget 2001 un crédit de 5,5 millions de francs pour couvrir cette dépense.

Le ministre du Budget,

Johan VANDE LANOTTE

Begrotingsnummer Afdelingen Artikels	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
		2001 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	2001 aangepast - <i>ajusté</i>	
		(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)
B A Art					
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
AFDELING 31					
DOTATIES AAN DE KONINKLIJKE FAMILIE					
01 31 1 Civiele lijst.....	ngk	284,9	+ 8,9	293,8	7 283
01 31 2 Dotatie aan de Koninklijke Familie.....	ngk	16,2	-	16,2	402
01 31 4 Dotatie aan Z.K.H. Prins Filip.....	ngk	33,9	-	33,9	840
01 31 5 Dotatie aan H.M. Koningin Fabiola.....	ngk	52,6	-	52,6	1 304
01 31 6 Dotatie aan H.K.H. Prinses Astrid.....	ngk	11,7	-	11,7	290
01 31 8 Dotatie aan Z.K.H. Prins Laurent.....	ngk	-	+ 5,5	5,5	136
Totalen voor de afdeling 31 ...	ngk	399,3	+ 14,4	413,7	10 255
AFDELING 32					
DOTATIES AAN DE NATIONALE WETGEVENDE VERGADERINGEN					
01 32 1 Senaat.....	ngk	2 072,4	-	2 072,4	51 374
01 32 2 Kamer van volksvertegenwoordigers.....	ngk	3 600,4	-	3 600,4	89 252
01 32 5 Dotatie voor de Belgische Leden van het Europees Parlement.....	ngk	158,7	-	158,7	3 934
01 32 6 Dotatie aan de politieke partijen - Senaat.....	ngk	320,2	-	320,2	7 938
01 32 7 Dotatie aan de politieke partijen - Kamer van volksvertegenwoordigers.....	ngk	323,0	-	323,0	8 007
01 32 8 Bijdrage aan de Pensioenkas van de Senaat, in uit- voering van het protocol van 1 juli 1996 tussen het Parlement en de federale Regering.....	ngk	20,8	-	20,8	516
01 32 9 Financiering van de werkingskosten van de Conferen- tie voor de Staatshervorming.....	ngk	20,0	-	20,0	496
Totalen voor de afdeling 32 ...	ngk	6 515,5	-	6 515,5	161 515
AFDELING 33					
ANDERE DOTATIES					
01 33 1 Arbitragehof.....	ngk	205,8	-	205,8	5 102
01 33 2 Dotatie aan de Duitstalige Gemeenschap.....	ngk	4 080,8	+ 57,9	4 138,7	102 596
01 33 3 Dotatie aan de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie.....	ngk	1 201,5	+ 15,6	1 217,1	30 171

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>				sc	Numéro de Budget Divisions Articles B D Art
2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i>			
		(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)		
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)
					DIVISION 31 DOTATIONS A LA FAMILLE ROYALE
284,9	+ 8,9	293,8	7 283	cnd	01 31 1 Liste civile.
16,2	-	16,2	402	cnd	01 31 2 Dotation à la Famille Royale.
33,9	-	33,9	840	cnd	01 31 4 Dotation à S.A.R. le Prince Philippe
52,6	-	52,6	1 304	cnd	01 31 5 Dotation à S.M. la Reine Fabiola
11,7	-	11,7	290	cnd	01 31 6 Dotation à S.A.R. la Princesse Astrid
-	+ 5,5	5,5	136	cnd	01 31 8 Dotation à S.A.R. le Prince Laurent
399,3	+ 14,4	413,7	10 255	cnd	Totaux pour la division 31
					DIVISION 32 DOTATIONS AUX ASSEMBLEES NATIONALES LEGISLATIVES
2 072,4	-	2 072,4	51 374	cnd	01 32 1 Sénat.
3 600,4	-	3 600,4	89 252	cnd	01 32 2 Chambre des représentants.
					01 32 5 Dotation aux Membres belges du Parlement européen
158,7	-	158,7	3 934	cnd	
320,2	-	320,2	7 938	cnd	01 32 6 Dotation aux Partis politiques - Sénat
323,0	-	323,0	8 007	cnd	01 32 7 Dotation aux Partis politiques - Chambre des représentants
20,8	-	20,8	516	cnd	01 32 8 Contribution au Fonds de Pension du Sénat, en application du protocole conclu le 1er juillet 1996 entre le Parlement et le Gouvernement fédéral
20,0	-	20,0	496	cnd	01 32 9 Financement du fonctionnement de la Conférence pour la Réforme de l'Etat
6 515,5	-	6 515,5	161 515	cnd	Totaux pour la division 32
					DIVISION 33 AUTRES DOTATIONS
205,8	-	205,8	5 102	cnd	01 33 1 Cour d'Arbitrage.
4 080,8	+ 57,9	4 138,7	102 596	cnd	01 33 2 Dotation à la Communauté germanophone
1 201,5	+ 15,6	1 217,1	30 171	cnd	01 33 3 Dotation à la Commission communautaire commune

Begrotingsnummer Afdelingen Artikels B A Art	ks	Vastleggingskredieten - <i>Crédits d'engagement</i>			
		2001 initieel <i>initial</i>	aanpassing <i>ajustement</i>	2001 aangepast - <i>ajusté</i>	
		(Mio BEF)	(Mio BEF)	(Mio BEF)	(x 1.000 EUR)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
01 33 4 Rekenhof.....	ngk	1 548,0	-	1 548,0	38 374
01 33 5 Dotatie aan het College van de federale Ombuds- mannen.....	ngk	118,7	-	118,7	2 942
01 33 6 Hoge Raad voor de Justitie.....	ngk	185,0	-	185,0	4 586
01 33 7 Vast Comité van toezicht op de politiediensten (wet van 18 juli 1991).....	ngk	180,2	-	180,2	4 467
01 33 8 Vast Comité van toezicht op de inlichtingen- diensten (wet van 18 juli 1991).....	ngk	59,9	-	59,9	1 485
01 33 9 Benoemingscommissies voor het notariaat.....	ngk	13,0	-	13,0	322
Totalen voor de afdeling 33 ...	ngk	7 592,9	+ 73,5	7 666,4	190 045
TOTALEN VOOR DE BEGROTING : 01 MINISTERIE VAN FINANCIEN , VOOR DE DOTATIE.....	ngk	14 507,7	+ 87,9	14 595,6	361 816

Ordonnanceringskredieten - <i>Crédits d'ordonnancement</i>					sc	Numéro de Budget Divisions Articles B D Art
2001 initieel <i>initial</i> (Mio BEF)	aanpassing <i>ajustement</i> (Mio BEF)	2001 aangepast - <i>ajusté</i> (Mio BEF) (x 1.000 EUR)				
(7)	(8)	(9)	(10)			
(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	
1 548,0	-	1 548,0	38 374	cnd	01 33 4 Cour des comptes.	
118,7	-	118,7	2 942	cnd	01 33 5 Dotation au Collège des Médiateurs fédéraux.	
185,0	-	185,0	4 586	cnd	01 33 6 Conseil supérieur de la Justice	
180,2	-	180,2	4 467	cnd	01 33 7 Comité permanent de contrôle des services de Police (Loi du 18 juillet 1991)	
59,9	-	59,9	1 485	cnd	01 33 8 Comité permanent de contrôle des services de renseignements (loi du 18 juillet 1991)	
13,0	-	13,0	322	cnd	01 33 9 Comissions de nomination pour le notariat	
7 592,9	+ 73,5	7 666,4	190 045	cnd	Totaux pour la division 33	
14 507,7	+ 87,9	14 595,6	361 816	cnd	TOTAUX POUR LE BUDGET : 01 MINISTERE DES FINANCES , POUR LES DOTATIONS	